



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

PART II/PARTIE II

Volume 113

REGINA, FRIDAY, NOVEMBER 17, 2017/REGINA, VENDREDI, 17 NOVEMBRE 2017

No. 46 /n° 46

PART II/PARTIE II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN/ RÈGLEMENTS RÉVISÉS DE LA SASKATCHEWAN

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

SR 111/2017	<i>The Ministry of Social Services Amendment Regulations, 2017</i>	789
SR 112/2017	<i>The Ministry of Education Amendment Regulations, 2017</i>	789
SR 113/2017	<i>The Public Health Appeals Amendment Regulations, 2017</i>	790
SR 114/2017/ RS 114/2017	<i>The Adoption Amendment Regulations, 2017/ Règlement modificatif de 2017 sur l'adoption</i>	792/793

Revised Regulations of Saskatchewan 2017/ Règlements Révisés de la Saskatchewan 2017

September 1, 2017

<i>The School Division Administration Regulations</i>	E-0.2 Reg 26*
<i>The Passenger and Freight Elevator Regulations, 2017</i>	P-4 Reg 3
<i>The Small Claims Regulations, 2017/Règlement de 2017 sur les petites créances</i>	S-50.12 Reg 1/ S-50.12 Règl
<i>The Education Amendment Regulations, 2017</i>	SR 86/2017
<i>The Aviation Fuel Tax Exemption and Remission Repeal Regulations</i>	SR 87/2017
<i>The Employee's Tools Credit Amendment Regulations, 2017</i>	SR 88/2017
<i>The Fuel Tax Amendment Regulations, 2017</i>	SR 89/2017
<i>The Lloydminster Provincial Sales Tax Exemption Amendment Regulations, 2017</i>	SR 90/2017
<i>The Provincial Sales Tax Amendment Regulations, 2017</i>	SR 91/2017
<i>The Revenue Collection Administration Amendment Regulations, 2017</i>	SR 92/2017
<i>The Tobacco Tax Amendment Regulations, 2017</i>	SR 93/2017
<i>The Used Light Vehicles (Provincial Sales Tax) Exemption and Remission Amendment Regulations, 2017</i>	SR 94/2017
<i>The Municipal Police Clothing and Rank (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 95/2017
<i>The Municipal Police Equipment (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 96/2017
<i>The Municipal Police Recruiting (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 97/2017
<i>The Municipal Police Report Forms and Filing System (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 98/2017
<i>The Municipal Police Training (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 99/2017
<i>The Pension Benefits Amendment Regulations, 2017</i>	SR 100/2017
<i>The Credit Union (Voting Period) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 101/2017

September 15, 2017

<i>The Beekeepers Development Plan Regulations, 2017</i>	A-15.21 Reg 21
<i>The Saskatchewan Farm Security Amendment Regulations, 2017</i>	SR 102/2017
<i>The Automobile Accident Insurance (Tow Trucks) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 103/2017
<i>The Traffic Safety Act Fees Amendment Regulations, 2017</i>	SR 104/2017
<i>The Vehicle Equipment (Tow Trucks) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 105/2017

September 29, 2017

<i>The Electronic Equipment Stewardship Regulations</i>	E-10.22 Reg 6
<i>The Dutch Elm Disease Amendment Regulations, 2017</i>	SR 106/2017
<i>The Wildlife Habitat and Ecological Lands Designation Amendment Regulations, 2017 (No. 2)</i>	SR 107/2017
<i>The Electrical Inspection Amendment Regulations, 2017</i>	SR 108/2017

November 3, 2017

<i>The Queen's Bench (Small Claims) Amendment Regulations, 2017/ Règlement modificatif de 2017 sur la Cour du Banc de la Reine (petites créances)</i>	SR 109/2017/ RS 109/2017
---	-----------------------------

November 10, 2017

<i>The Short Line Railway Financial Assistance Repeal Regulations</i>	SR 110/2017
---	-------------

November 17, 2017

<i>The Ministry of Social Services Amendment Regulations, 2017</i>	SR 111/2017
<i>The Ministry of Education Amendment Regulations, 2017</i>	SR 112/2017
<i>The Public Health Appeals Amendment Regulations, 2017</i>	SR 113/2017
<i>The Adoption Amendment Regulations, 2017/ Règlement modificatif de 2017 sur l'adoption</i>	SR 114/2017/ RS 114/2017

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

SASKATCHEWAN REGULATIONS 111/2017

The Executive Government Administration Act

Section 9

Order in Council 501/2017, dated November 8, 2017

(Filed November 8, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Ministry of Social Services Amendment Regulations, 2017*.

RRS c G-5.1 Reg 145, section 3 amended

2 **Subsection 3(2) of *The Ministry of Social Services Regulations, 2007* is repealed.**

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 112/2017

The Executive Government Administration Act

Section 9

Order in Council 502/2017, dated November 8, 2017

(Filed November 8, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Ministry of Education Amendment Regulations, 2017*.

RRS c G-5.1 Reg 132, section 3 amended

2 **Section 3 of *The Ministry of Education Regulations, 2007* is amended:**

(a) **by renumbering it as subsection 3(1); and**

(b) **by adding the following subsection after subsection (1):**

“(2) In addition to the objects and purposes mentioned in subsection (1), the objects and purposes of the Ministry of Education are the following:

(a) to provide the structure wherein and whereby the powers, responsibilities and functions of the Minister Responsible for the Status of Women may be exercised and carried out;

(b) to monitor programs, services and initiatives of the Government of Saskatchewan to determine their impact on women and on families and to recommend modifications to those programs, services and initiatives”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 113/2017*The Public Health Act, 1994*

Section 46

Order in Council 514/2017, dated November 8, 2017

(Filed November 8, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Public Health Appeals Amendment Regulations, 2017*.

RRS c P-37.1 Reg 8 amended

2 *The Public Health Appeals Regulations* are amended in the manner set forth in these regulations.

Section 2 amended

3 Clause 2(1)(b) is repealed and the following substituted:

“(b) **‘head of a local authority’** means:

(i) in the case of the provincial health authority, the chief executive officer of the provincial health authority; and

(ii) in the case where the minister has delegated powers to public health officers pursuant to sections 8 and 10 of the Act, the minister”.

Section 6 amended

4(1) Subsection 6(2) is repealed and the following substituted:

“(2) The head of a local authority that is the provincial health authority may delegate the powers and duties of the head pursuant to this Part to any employee of the provincial health authority who has not been consulted with respect to the decision that is to be reviewed”.

(2) Clause 6(4)(c) is amended by adding “or affirmation” after “oath”.

Section 9 amended

5 Section 9 is amended:

(a) in clause (c) by striking out “department who is a designated public health officer” and substituting “ministry who is a medical health officer”; and

(b) in clause (d) by striking out “department who is a designated public health officer” and substituting “ministry who is a medical health officer”.

Section 11 amended

6 Subclause 11(3)(b)(i) is amended by striking out “department” and substituting “ministry”.

New sections 12 and 13**7 Sections 12 and 13 are repealed and the following substituted:****“Appointment of board by local authority**

12(1) As soon as possible after the day on which a local authority is served with a notice of appeal, but not later than seven days after that day, the head of the local authority shall appoint a public health appeal board consisting of three members, of whom:

- (a) one is a member of the board of the provincial health authority;
- (b) one is a medical health officer who has not been consulted with respect to the making of the order being appealed; and
- (c) one is an employee or representative of the ministry chosen from a list prepared for that purpose by the minister.

(2) The chairperson of a board appointed pursuant to subsection (1) is the member who is an employee or representative of the ministry.

“Appointment of board by minister

13(1) As soon as possible after the day on which the minister is served with a notice of appeal, but not later than seven days after that day, the minister shall appoint a public health appeal board consisting of three members, of whom:

- (a) where the local authority is the provincial health authority, one is a member of the board of the provincial health authority;
- (b) one is a medical health officer who:
 - (i) is not an employee of the ministry or under contract with the Crown as represented by the minister; and
 - (ii) has not been consulted with respect to the making of the order being appealed; and
- (c) one is an employee or representative of the ministry.

(2) The chairperson of a board appointed pursuant to subsection (1) is the member who is appointed in accordance with clause (1)(b).”

Section 15 amended

8 Subsection 15(3) is amended in the portion preceding clause (a) by striking out “designated public health officer” and substituting “medical health officer”.

Coming into force

9(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 1 of *The Provincial Health Authority Act* comes into force.

(2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which section 1 of *The Provincial Health Authority Act* comes into force, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 114/2017*The Adoption Act, 1998*

Section 43

Order in Council 515/2017, dated November 8, 2017

(Filed November 8, 2017)

Title**1** These regulations may be cited as *The Adoption Amendment Regulations, 2017*.**RRS c A-5.2 Reg 1 amended****2** *The Adoption Regulations, 2003* are amended in the manner set forth in these regulations.**Section 2 amended****3 Subsection 2(1) is amended:****(a) by repealing clause (b) of the definition of “adopted adult” and substituting the following:**“(b) was a permanent ward at the time of his or her adoption in another jurisdiction”; **and****(b) by repealing clause (b) of the definition of “adopted child” and substituting the following:**

“(b) was a permanent ward at the time of his or her adoption in another jurisdiction”.

Section 4 repealed**4 Section 4 is repealed.****Section 12 repealed****5 Section 12 is repealed.****Section 13 amended****6 Clause 13(b) is amended by striking out “Crown ward” and substituting “permanent ward”.****New section 16.1****7 The following section is added after section 16:****“Report for the court – child’s understanding of adoption****16.1(1)** For the purposes of subclause 16(14)(a)(ii) of the Act, if a person is required to provide a report to the court, the person must interview the child with respect to the following:

- (a) the child’s wishes with respect to placement with the adoptive applicants;
- (b) the child’s understanding of the effects of adoption;
- (c) if the child is 12 years of age or older, his or her wishes with respect to retaining his or her birth name;
- (d) any other information required by the court.

RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN 114/2017*Loi de 1998 sur l'adoption*

Article 43

Décret 515/2017, en date du 8 novembre 2017

(Déposé le 8 novembre 2017)

Titre

1 *Règlement modificatif de 2017 sur l'adoption.*

Modification de RRS c A-5.2 Règl 1

2 Le *Règlement de 2003 sur l'adoption* est modifié de la manière énoncée dans le présent règlement.

Modification de l'article 2

3 Le **paragraphe 2(1) est modifié :****a) par abrogation de l'alinéa b) de la définition d'« adulte adopté » et son remplacement par ce qui suit :**

« b) soit était pupille permanent au moment de son adoption ailleurs qu'en Saskatchewan »;

b) par abrogation de l'alinéa b) de la définition d'« enfant adopté » et son remplacement par ce qui suit :

« b) soit était pupille permanent au moment de son adoption ailleurs qu'en Saskatchewan ».

Abrogation de l'article 4

4 L'article 4 est abrogé.

Abrogation de l'article 12

5 L'article 12 est abrogé.

Modification de l'article 13

6 L'alinéa 13b) est modifié par suppression de « pupille de la Couronne » et son remplacement par « pupille permanent ».

Nouvel article 16.1

7 L'article qui suit est inséré après l'article 16 :

« Rapport destiné au tribunal – compréhension de l'adoption par l'enfant

16.1(1) Pour l'application du sous-alinéa 16(14a)(ii) de la Loi, la personne qui est tenue de faire rapport au tribunal doit rencontrer l'enfant en entrevue au sujet de ce qui suit :

- a) les désirs de l'enfant en ce qui concerne son placement auprès des demandeurs d'adoption;
- b) la compréhension de l'enfant quant aux effets de l'adoption;
- c) si l'enfant est de 12 ans ou plus, son désir de retenir ou non le nom qu'il a reçu à sa naissance;
- d) tout autre renseignement que demande le tribunal.

- (2) A report pursuant to subsection (1) may be completed by:
- (a) a registered social worker;
 - (b) a registered psychologist; or
 - (c) any other individual appointed by the court”.

Section 17 repealed

8 Section 17 is repealed.

Section 18 amended

9 Subclause 18(1)(b)(viii) is repealed and the following substituted:

“(viii) religious, spiritual or cultural practices, if any”.

Section 28 amended

10 Subsection 28(2) is amended:

- (a) in the English version by striking out “or” after clause (a);
- (b) in the English version by adding “or” after clause (b); and
- (c) by adding the following clause after clause (b):
“(c) a request submitted to the minister pursuant to section 30.2”.

Section 29.1 amended

11(1) Subsection 29.1(1) is amended by adding the following clause after clause (d):

“(e) the guardian of a minor birth sibling of an adopted child who is acting on behalf of the minor birth sibling”.

(2) Subsection 29.1(4) is amended:

- (a) in the portion preceding clause (a) by striking out “clauses (1)(c) and (d)” and substituting “clauses (1)(c) to (e)”; and
- (b) in clause (b) by striking out “clauses (1)(a) to (d)” and substituting “clauses (1)(a) to (e)”.

New section 30.2

12 The following section is added after section 30.1:

“Persons adopted before April 1, 1997

30.2(1) This section applies to requests made for the birth registration of an adopted adult with respect to persons who were placed for adoption before April 1, 1997.

(2) The minister shall determine if a request not to release identifying information has been made by the birth parent or adopted adult concerning an adoption mentioned in subsection (1).

(3) If the minister determines that a request from an individual mentioned in subsection (2) has been made, the minister may consider the request as having the same legal effect as a veto mentioned in section 30.

(4) Any veto made effective pursuant to this section terminates on the death of the person who made the request”.

- (2) L'auteur du rapport mentionné au paragraphe (1) peut être :
- a) un travailleur social agréé;
 - b) un psychologue agréé;
 - c) tout autre particulier nommé par le tribunal ».

Abrogation de l'article 17

8 L'article 17 est abrogé.

Modification de l'article 18

9 Le sous-alinéa 18(1)b)(viii) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« (viii) ses pratiques religieuses, spirituelles ou culturelles, le cas échéant ».

Modification de l'article 28

10 Le paragraphe 28(2) est modifié :

- a) par suppression de « or » à la fin de l'alinéa a) de la version anglaise;
- b) par insertion de « or » à la fin de l'alinéa b) de la version anglaise;
- c) par insertion de l'alinéa suivant après l'alinéa b) :
« c) à une demande présentée au ministre sous le régime de l'article 30.2 ».

Modification de l'article 29.1

11(1) Le paragraphe 29.1(1) est modifié par insertion de l'alinéa suivant après l'alinéa d) :

« e) le tuteur d'une sœur de naissance mineure ou d'un frère de naissance mineur d'un enfant adopté qui agit pour le compte de cette sœur ou de ce frère ».

(2) Le paragraphe 29.1(4) est modifié :

- a) dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de « alinéas (1)c) et d) » et son remplacement par « alinéas (1)c) à e) »;
- b) à l'alinéa b) par suppression de « alinéas (1)a) à d) » et son remplacement par « alinéas (1)a) à e) ».

Nouvel article 30.2

12 L'article suivant est inséré après l'article 30.1 :

« Personnes adoptées avant le 1^{er} avril 1997

30.2(1) Le présent article s'applique aux demandes d'obtention de l'enregistrement de naissance d'un adulte adopté relatives à des personnes qui ont été placées en vue de l'adoption avant le 1^{er} avril 1997.

(2) Le ministre vérifie si la mère ou le père de sang ou l'adulte adopté ont demandé que les renseignements identificateurs ne soient pas communiqués à l'égard d'une adoption visée au paragraphe (1).

(3) S'il conclut que la demande a été faite par un des particuliers mentionnés au paragraphe (2), le ministre peut considérer que la demande a les mêmes effets juridiques que ceux du veto mentionné à l'article 30.

(4) Tout veto s'opérant par l'effet du présent article prend fin au décès de l'auteur de la demande ».

Section 32.1 amended**13(1) Subsection 32.1(1) is repealed and the following substituted:**

“(1) An adoptive parent of an adopted child may request, in writing, that the minister conduct a search of the registry for any sibling of the adopted child if the sibling is a minor and:

- (a) was adopted by someone other than the adoptive parent making the request; or
- (b) was not adopted”.

(2) The following subsection is added after subsection 32.1(2):

“(3) If the minister locates a sibling that was not adopted as a result of a search conducted pursuant to subsection (1), the minister shall only release identifying information respecting that sibling if:

- (a) the guardians of the sibling consent to the release of the identifying information; and
- (b) the birth parents of the sibling consent to the release of the identifying information”.

New section 50**14 Section 50 is repealed and the following substituted:****“Eligibility**

50(1) Subject to section 51, if a person proposes to obtain an order of adoption with respect to a person who, at the time of the proposed adoption, is a permanent ward, the minister may provide assistance with respect to the permanent ward to the person who proposes to obtain the order of adoption if:

- (a) the permanent ward has a special need requiring special services as a result of:
 - (i) being a member of a family group to be placed for adoption jointly;
 - (ii) having siblings previously placed for adoption with the person who proposes to adopt the permanent ward;
 - (iii) having a diagnosed physical, mental or emotional disturbance or disability; or
 - (iv) having a recognized high risk of physical, mental or emotional disturbance or disability; or
- (b) because of circumstances pertaining to the permanent ward, the provision of assistance is likely to result in a placement of the child for adoption.

Modification de l'article 32.1**13(1) Le paragraphe 32.1(1) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

« (1) La mère adoptive ou le père adoptif d'un enfant adopté peut, par écrit, demander au ministre d'effectuer une recherche dans le registre afin de trouver une sœur ou un frère de l'enfant adopté, si la sœur ou le frère est mineur et que l'un des cas suivants s'applique :

- a) la sœur ou le frère a été adopté par une personne autre que la mère adoptive ou le père adoptif qui présente la demande;
- b) la sœur ou le frère n'a pas été adopté ».

(2) Le paragraphe suivant est inséré après le paragraphe 32.1(2) :

« (3) Ayant trouvé, à l'issue d'une recherche effectuée en vertu du paragraphe (1), une sœur ou un frère qui n'a pas été adopté, le ministre ne communique les renseignements identificateurs concernant cette sœur ou ce frère que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) les tuteurs de la sœur ou du frère consentent à la communication des renseignements identificateurs;
- b) la mère et le père de sang de la sœur ou du frère consentent à la communication des renseignements identificateurs ».

Nouvel article 50**14 L'article 50 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****« Admissibilité**

50(1) Sous réserve de l'article 51, lorsqu'une personne cherche à obtenir une ordonnance d'adoption visant une personne qui, au moment de l'adoption envisagée, est pupille permanent, le ministre peut, dans les cas qui suivent, lui fournir de l'aide à l'égard du pupille permanent :

- a) le pupille permanent a un besoin spécial pour des services spéciaux à cause d'une des situations suivantes :
 - (i) il est membre d'un groupe familial devant être placé conjointement en vue de l'adoption,
 - (ii) il a des sœurs ou des frères qui ont antérieurement été placés en vue de l'adoption auprès de la personne qui se propose d'adopter le pupille permanent,
 - (iii) il est atteint d'un trouble ou d'une invalidité physique, mental ou affectif,
 - (iv) on lui reconnaît un risque élevé de trouble ou d'invalidité physique, mental ou affectif;
- b) à cause de circonstances propres au pupille permanent, l'aide entraînera vraisemblablement le placement de l'enfant en vue de l'adoption.

(2) Subject to section 51, the minister may provide assistance to an adoptive parent with respect to an adopted child who is a former permanent ward if the adopted child has a special need requiring special services as a result of having:

- (a) a diagnosed physical, mental or emotional disturbance or disability; or
- (b) a recognized high risk of physical, mental or emotional disturbance or disability.

(3) Subject to section 51, if the minister receives proof of death of the adoptive parents of a former permanent ward, the minister may provide assistance to the subsequent legal guardian of the former permanent ward if:

- (a) the former permanent ward has not reached 21 years of age; and
- (b) the deceased adoptive parents were entitled to receive assistance pursuant to subsection (2) before their deaths”.

Section 51 amended

15 Subsection 51(1) is repealed and the following substituted:

“(1) The minister shall not provide assistance pursuant to section 50, and no person is entitled to receive any assistance pursuant to section 50, until the minister has entered into an assistance agreement with one of the following persons, as the case may be:

- (a) the prospective adoptive parent;
- (b) the adoptive parent;
- (c) the subsequent legal guardian described in subsection 50(3)”.

Appendix amended

16 Part I of the Appendix is amended:

- (a) by repealing Form B; and**
- (b) by repealing Form J.**

Coming into force

17(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 1 of *The Adoption Amendment Act, 2016* comes into force.

(2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which section 1 of *The Adoption Amendment Act, 2016* comes into force, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

(2) Sous réserve de l'article 51, le ministre peut fournir de l'aide à une mère ou à un père adoptif à l'égard d'un enfant adopté qui est un ancien pupille permanent, si celui-ci a un besoin spécial pour des services spéciaux à cause d'une des situations suivantes :

- a) il est atteint d'un trouble ou d'une invalidité physique, mental ou affectif;
- b) on lui reconnaît un risque élevé de trouble ou d'invalidité physique, mental ou affectif.

(3) Sous réserve de l'article 51, le ministre peut, sur réception d'une preuve de décès de la mère et du père adoptifs d'un ancien pupille permanent, fournir de l'aide au tuteur légal successeur de ce dernier, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'ancien pupille permanent n'a pas encore 21 ans;
- b) la mère et le père adoptifs décédés avaient droit, de leur vivant, à l'aide prévue au paragraphe (2) ».

Modification de l'article 51

15 Le paragraphe 51(1) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« (1) Le ministre s'abstient de fournir de l'aide en vertu de l'article 50, et personne n'a droit à de l'aide en vertu de l'article 50, tant que le ministre n'a pas conclu une entente d'aide avec l'une des personnes suivantes, selon le cas :

- a) la mère ou le père adoptif éventuel;
- b) la mère ou le père adoptif;
- c) le tuteur légal successeur mentionné au paragraphe 50(3) ».

Modification de l'appendice

16 La partie I de l'appendice est modifiée :

- a) par abrogation de la formule B;**
- b) par abrogation de la formule J.**

Entrée en vigueur

17(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi modificative de 2016 sur l'adoption*.

(2) Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements, si ce dépôt intervient après la date d'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi modificative de 2016 sur l'adoption*.

